



	Str.		Str.
56. Lázně mořské a Helgoland	60	15. Večerní . . . . .	75
57. Rolnictví v Číně . . . . .	62	16. Píseň sirotka . . . . .	—
58. Neznámá paní . . . . .	63	17. Rolník . . . . .	76
59. Barvy . . . . .	65	18. Franklinova kniha . . . . .	—

### B.

1. Průpovědi a zlatá zrna . . . . .	66	21. Vaněk Všeboj . . . . .	79
2. Cesta ku štěstí . . . . .	68	22. Chycená smrt . . . . .	81
3. Příčinnivost . . . . .	—	23. Houby . . . . .	86
4. Hádanky I.—VII. . . . .	—	24. Kletba . . . . .	87
5. Pes . . . . .	70	25. Jan za chrta dán . . . . .	—
6. Kamzík a medvěd . . . . .	—	26. Cena dobrého vychování . . . . .	92
7. Chlapec a hlemjžď . . . . .	—	27. Vinař . . . . .	93
8. Lev, medvěd a vlk . . . . .	71	28. Vyplněná žádost . . . . .	—
9. Štka . . . . .	72	29. Návrat z Palestiny . . . . .	95
10. Lakomý a závistivý . . . . .	—	30. Heřman z Bubna . . . . .	96
11. Ošřelé dítě . . . . .	73	31. Slepého krále smrt . . . . .	98
12. Příčina veselosti . . . . .	74	32. Serapion . . . . .	99
13. Odkládání . . . . .	—	33. Co jest člověk . . . . .	100
14. Pocestný . . . . .	—	34. Bůh . . . . .	101

### C. Německo-české články.

1. Der Einsiedler. Poustevník . . . . .	102	12. Das Kind der Barmherzigkeit. Dítě milosrdenství . . . . .	113
2. Die Ruß. Ofech . . . . .	—	13. Tobias Witt. Tobiáš Vítek . . . . .	115
3. Die Rübe. Řípa . . . . .	103	14. Eine Löwenjagd. Lov na lva . . . . .	118
4. Die drei Räuber. Tři loup-ž- neci . . . . .	104		
5. Arabische Erzählungen. Arab- ské povídky . . . . .	105	15. Der Geiz. Straka lakomá . . . . .	124
6. Trost im Unglücke. Útěcha v neštěstí . . . . .	107	16. Die Stufenleiter. Kdo s koho, ten toho . . . . .	—
7. Der beleidigte Dervisch. Ura- žený derviš . . . . .	—	17. Der betrogene Teufel. Čert oškizený . . . . .	125
8. Die japanische Familie. Ja- panská rodina . . . . .	108	18. Die Espe. Osyka . . . . .	126
9. Das Kind und die Wölfe. Dítě a vlci . . . . .	110	19. Der Schiffbruch. Rozbitá loď . . . . .	127
10. Der Hase Noahs. Krkavec Noachův . . . . .	111	20. Räthsel. Hádanka . . . . .	128
11. Drei Freunde. Trojí přítel . . . . .	112	21. Fragen an den Jüngling. Otáz- ky k jinochu . . . . .	—
		22. Mannigfaltigkeit der Zungen. Rozmanitost řečí . . . . .	129

### D. Německé články.

1. Denkprüche . . . . .	131	8. Glück und Unglück . . . . .	133
2. Der Wolf und das Lamm . . . . .	—	9. Der vorsichtige Träumer . . . . .	134
3. Der alte Löwe . . . . .	132		
4. Zeus und das Schaf . . . . .	—	10. Das zerbrochene Huiseisen . . . . .	—
5. Der Einsiedler und der Bär . . . . .	133	11. Die Perlen . . . . .	135
6. Der Rekrut . . . . .	—	12. Kindesdank und Undank . . . . .	—
7. Erhaltung des Friedens . . . . .	—	13. Undank ist der Best Lohn . . . . .	137



	Str.		Str.
14. Der persische Knabe und die Räuber . . . . .	138	38. Neujahrswunsch eines studierenden Jünglings seinen Eltern	167
15. Der Pilger . . . . .	139	39. Denk- und Sittensprüche . . .	168
16. Der kluge Richter . . . . .	—	40. Das Schweigen . . . . .	169
17. Kannitverstan . . . . .	140	41. Drei Paare und einer . . . . .	—
18. Kleantes . . . . .	142	42. Räthsel . . . . .	170
19. Einbildung . . . . .	143	43. Räthsel der Elfen . . . . .	171
20. König oder Bauer . . . . .	—	44. Der Ochs und der Esel . . . . .	172
21. Bei allem, was du thust, bedenke das Ende . . . . .	144	45. Fuchs ohne Schwanz . . . . .	—
22. Der Schüler der Ameise . . . . .	145	46. Die Mäuse . . . . .	173
23. Das Ei des Kolumbus . . . . .	146	47. Der Zeisig . . . . .	—
24. Peter von Szapar . . . . .	—	48. Die zwei Hunde . . . . .	174
25. Der treue Unterthan . . . . .	148	49. Der Esel und die drei Brüder	175
26. Der alte Jäger und Fischer Anderson . . . . .	149	50. Der Vater und die drei Söhne	176
27. Der Cirknitzer See . . . . .	151	51. Der Blinde und der Lahme . . . . .	177
28. Klein und groß . . . . .	152	52. Die gebratene Henne . . . . .	—
29. Der Fuchs . . . . .	153	53. Die Lüge . . . . .	178
30. Der Strauß . . . . .	156	54. Der arme Mann und sein Kind . . . . .	—
31. Der Sperling, genannt Spatz	159	55. Das Brot des heiligen Iodokus	180
32. Der Haiisch . . . . .	160	56. Der Undankbare . . . . .	181
33. Die Kartoffeln . . . . .	162	57. Der König und der Landmann	183
34. Das Eisen . . . . .	163	58. Abenteuer eines Bäumchens . . . . .	184
35. Die fünf Sinne des Menschen . . . . .	—	59. Der Mond und die Sterne . . . . .	187
36. Die Erfindung der Buchdruckerkunst . . . . .	164		
37. Bittschrift der linken Hand an die künftigen Erzieher . . . . .	166	<b>E.</b>	
		Společenské rozmluvy . . . . .	188
		Česko-německý slovníček . . . . .	201
		Deutsch-böhm. Wörterverzeichnis . . . . .	250